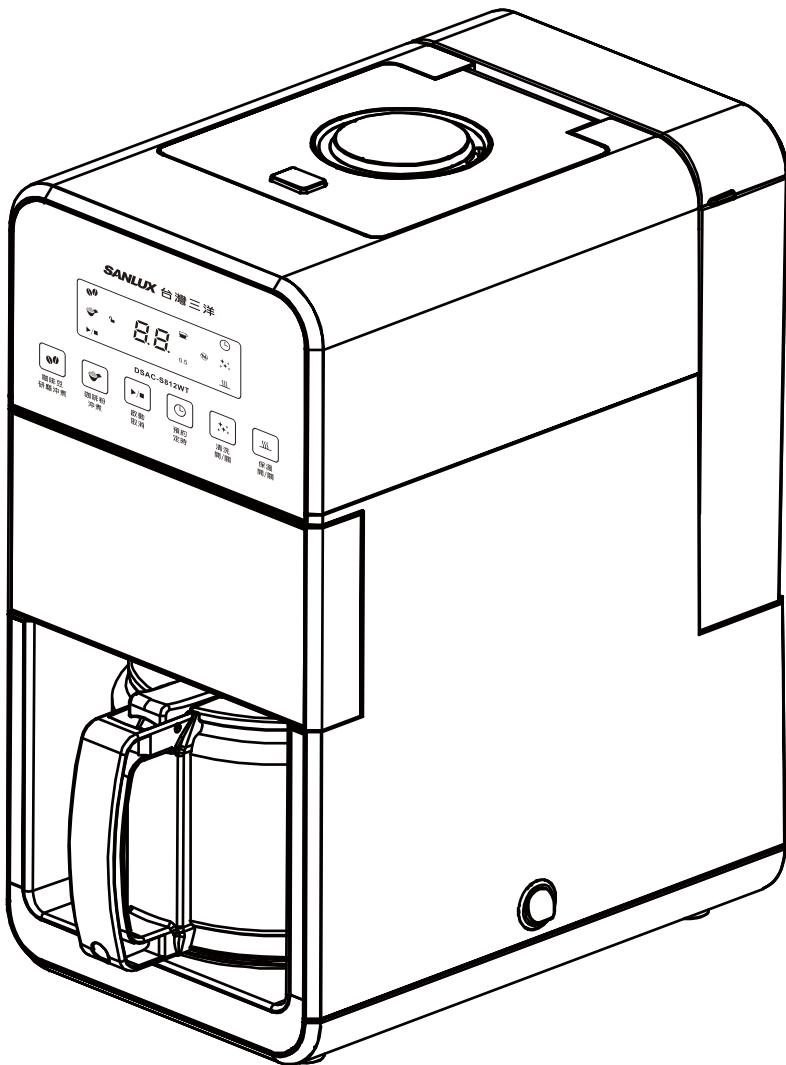


使用說明書

全自動咖啡機(12杯份)

型號：DSAC-S812WT

SANLUX
台灣三洋



■ 本產品限台灣區域使用
For use in Taiwan only ■

本公司產品設計為一般家庭使用範圍，營業或公用場所高頻率使用，不在本公司之正常保固範圍內。

使用本產品前，務必詳讀本說明書，
以避免不當使用造成的故障或危險。

使用上的安全注意事項

- 使用前請詳細閱讀「安全上注意事項」並正確使用。
- 電器不得藉由外接計時器或分離遙控系統操作。
- 若忽視標示內容，使用時發生危害及損害的程度，以下列的標示區分說明。
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。

 警告	此標示欄的內容為「假定有死亡或受傷的可能性」。	
 注意	此標示欄的內容為「有受傷及僅有物品損壞的可能性」。	
 注意	<p>本產品設計之安全使用年限為5年。</p> <p>若超過設計安全使用期限，因年久部品恐劣化及積灰塵和欠缺保養，導致發生起火等事故之可能性。</p>	
圖例表示		
		
	「警告或提醒注意」的內容。	不能做，「禁止」的內容。
		
		必須實行「注意」的內容。

警告

 禁止分解 不可改裝。此外，非修理技術人員絕對不可分解及修理 <ul style="list-style-type: none">• 會造成火災、觸電、受傷。• 修理需向購買的販賣店或廠商指定的場所詢問。	 禁止 勿將電源線損壞或使之破損、加工、過度彎曲、拉扯、扭轉或放置重物等動作。 <ul style="list-style-type: none">• 會造成電源線破損，導致火災、觸電的危險。
 拔下插頭 保養時，請務必將插座上的電源線插頭拔起，此外，手潮濕時不可拔插頭。 <ul style="list-style-type: none">• 會造成觸電、受傷。	 禁止 不可使用110V以外的電壓 <ul style="list-style-type: none">• 會造成損壞、火災及觸電。 <p>(電壓、電流請參考規格表標示數值)</p>
 禁止 電源線及電源插頭損壞或鬆弛時請勿使用。 <ul style="list-style-type: none">• 電源線或插頭損傷是造成漏電、燒損的原因。• 有短路、觸電、受傷或火災危險。	 注意 要定期清除電源插頭的灰塵 <ul style="list-style-type: none">• 插頭上若塵埃堆積，會因濕氣造成絕緣不良，引起火災。
 禁止 請勿將本產品移至正常使用外的場所及其他用途功能使用 <ul style="list-style-type: none">• 本產品除依說明書所規定之外，不得使用於其他用途，以避免機件產生損壞或發生危險。	 禁止 請勿放置在不安定的位置 <ul style="list-style-type: none">• 因地震或外力影響，極容易摔落而造成受傷之危險並使產品損壞。

⚠ 注意



注意 產品在長期開機運轉或使用中，需

有人在場，如長時間不使用或人員
離開、外出請將電源線拔起。

- 待機時仍有部份在通電
狀態，會因絕緣劣化或
漏電而造成火災。



當使用者如需暫時離開時，一定要
將電源開關關閉，再拔下電源插頭

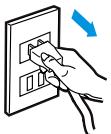
- 因高發熱之產品使用時，
可能使衣服、棉被燒焦
而引起火災的危險。



拔下插頭

長時間或外出不使用時請拔掉電源
插頭，否則易生故障和危險。

- 待機時仍有部份在通電
狀態，會因絕緣劣化或
漏電而造成火災，請小
心。



注意

使用前請確實將電源線插頭插好

- 插頭確實與插座緊密貼合，
不可有鬆動或插入不完全。



禁 止

不可對產品噴灑揮發油
、塗料、殺蟲劑。



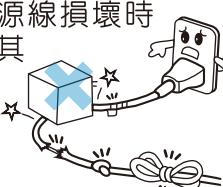
- 會造成觸電、火災意外



禁 止

電源線請勿踐踏

- 電源線或插座損傷是造成漏電、
燒傷的原因，若電源線損壞時
，必須由製造商或其
服務處的人員更換
，以避免危險。



外出或夜間睡眠時，應切斷電源
再拔下電源插頭。

- 可避免線路老化，因而發生火災
意外，並可節省能源。



勿讓產品吸入或投入可燃性物品
和在機械油成分浮游處不得使用

- 會造成龜裂、異味
及火災意外。



浴室等濕氣重的地方不要使用。

- 會造成絕緣不良，
成為漏電或故障。



請單獨使用110V 15A以上的插座
切勿使用破損的電源線或插頭

- 使用110V以外的電源
或電流不足的插座，
是引起火災的主要
原因。



請勿使用多頭電源線插座

- 請勿使用延長線插座或與其他電器共用，
電源插座會有過熱、引起火災的危險。



請勿用沾濕的手拔電源線插頭

- 電源插頭拔除時，不要用沾濕
的手拔插頭，有觸電的危險。



使用上的安全注意事項



禁止分解

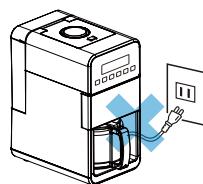
請勿任意改造機體結構
或更換零件

- 容易發生短路、觸電、火災的危險。



注 意

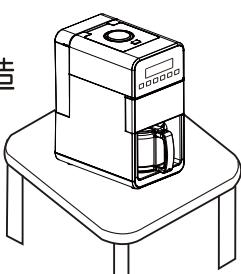
使用前請確認咖啡籃子及上蓋、永久濾網、玻璃杯是否裝妥才通電。



禁 止

請放置在通風、平穩、耐熱的桌子上使用

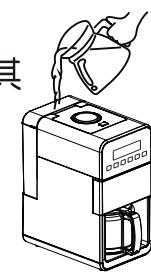
- 避免因高溫而造成變形和變色的危險。



禁 止

水箱請勿注入非淨水或自來水以外的液體

- 以免內部腐蝕，使其壽命縮短。



禁 止

避免靠近流理台等濕氣多及不穩固的場所使用

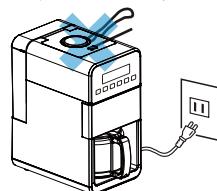
- 易造成生銹、絕緣不良、漏電或因傾倒而發生燙傷的危險。



禁 止

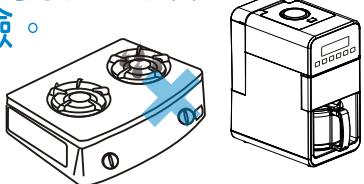
運轉中請勿插入鐵絲、夾子等棒狀異物

- 以免影響破壞其功能而無法運轉故障意外。



禁 止

請勿放置接近火源及易燃物(如窗簾)等附近使用，恐有變色、變形、故障的危險。



禁 止

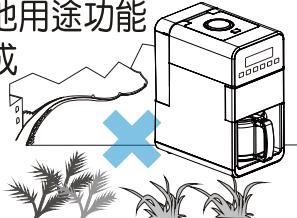
運轉中切勿觸摸機體
嚴禁將湯匙等異物或手指伸入，以免燙傷的危險。



注 意

本產品僅供一般家庭使用

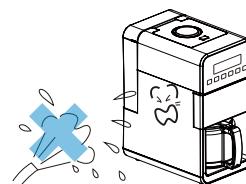
- 請勿將本品移至家用以外的場所使用或作其他用途功能使用，是造成安全事故的主要原因。



禁 止

整機請勿用水沖洗

- 易造成生銹、絕緣不良、漏電危險。



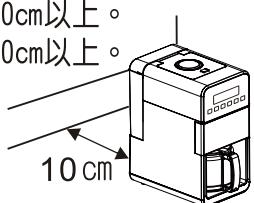
使用上的安全注意事項



請選擇通風良好的地方並與易燃物保持安全距離

注 意

- 與牆壁至少10cm以上。
- 與家具至少20cm以上。



勿讓產品吸入投入可燃性物品
請勿在機械油成份浮游處使用

禁 止

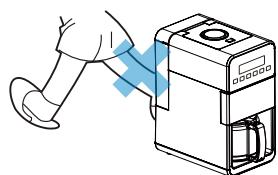
- 避免順風扇使人員吸入的危險。



機器在使用中人員請勿離開

禁 止

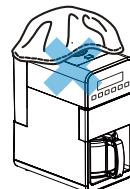
- 以免發生意外和故障的危險。



請勿覆蓋任何物品在機體上

禁 止

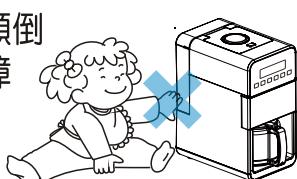
- 以避免散熱不良而導致機體變形、絕緣不良、漏電的危險。



請勿放置於幼兒可觸摸的地方或任何由兒童、老人及行動不方便者單獨使用

禁 止

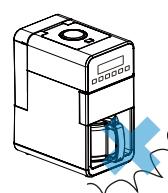
- 容易發生傾倒
摔落、故障
人員受傷
等意外。



請勿強力衝擊本體或刮削、
拋擲機體

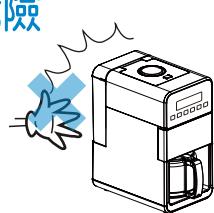
禁 止

- 恐造成故障、無法操作。



使用中或剛使用完畢，請勿
觸摸出水口或保溫板或搖晃
機體燙傷的危險

禁 止



機體使用後清理或清洗過後，
請確實做好保養工作並風乾
裝回原位

注 意

- 以免造成生銹、絕緣不良、漏電的危險。



拔下插頭

移動產品時，務必將電源插頭和其連接線拔下

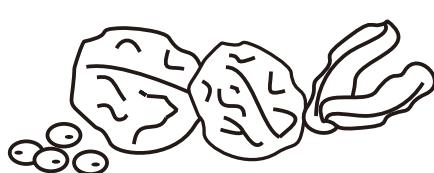
- 若未拔下易使電源線受損及造成觸電、火災的危險。
使用中請勿任意搬動。
- 恐有掉落的危險。



咖啡豆槽請勿放入其他豆類、
堅果或堅硬物品

禁 止

- 以免馬達損壞或壽命縮短



各 部 件 名 稱

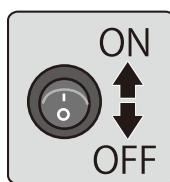
機體部 A

●上蓋按鍵

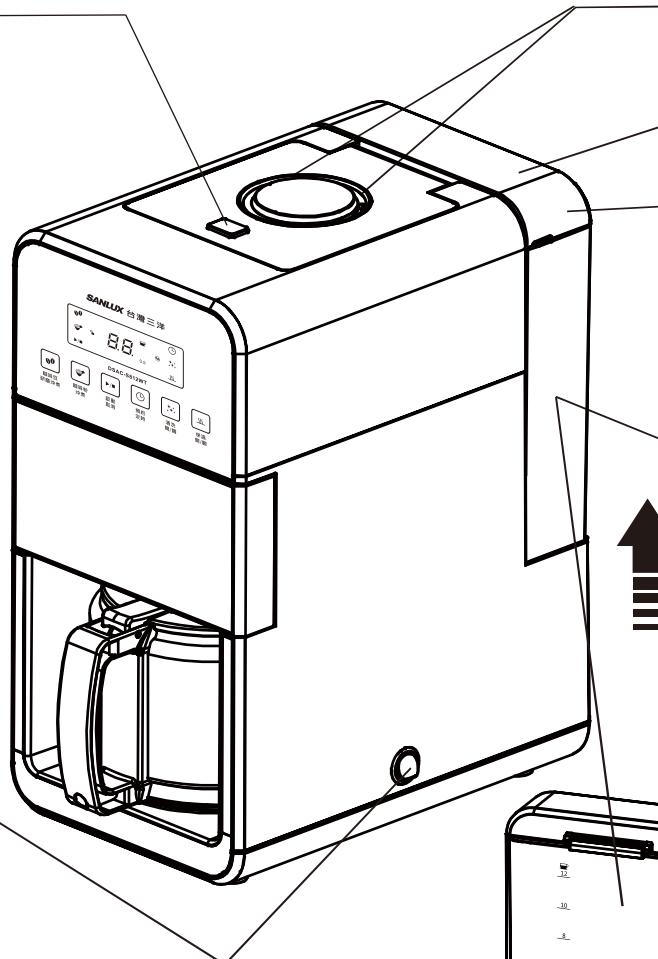
★按下按鍵，上蓋即可彈起上翻。

(注意：沖煮功能開始後絕對不可按壓上蓋按鍵，否則熱水及豆粉會噴濺，有燙傷危險，功能也會即刻停止，請特別注意。)

●主電源開關／燈



開
↑
↓
關



●左右兩側蒸汽口

●冷水箱蓋

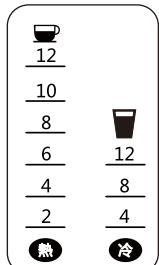
●冷水箱蓋 兩側開閂處

(以手指向上扳即可打開)

●冷水箱 向正上方拉起

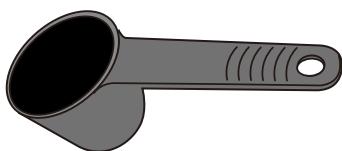
★可以從機體取出
(放入時須對正中央卡槽，緊貼壁面放入。)

↑
水位刻度



配 件

●計量匙1勺約為8g



※ 咖啡1杯建議水量為130cc~150cc

●清潔軟毛刷可以在咖啡豆儲存盒、咖啡豆盒蓋...等周邊使用



●清潔硬毛刷可以在咖啡豆研磨部使用



●溫馨小叮寧：

※冷水箱水位的設計：

(1) 沖煮"熱"咖啡時，冷水箱水位刻度一杯份約150ml，因此指示刻度"2"時，約是300ml左右的冷水。

(2) 製作"冰"咖啡時(熱咖啡與冰塊比1:1)，冷水箱水位刻度一杯份約75ml，因此指示刻度"4"時，約是300ml左右的冷水。

註：冷水箱的冷水經過加熱、沖煮過程，最終進入玻璃咖啡壺的熱咖啡液會有10%左右水損失，所以咖啡濃淡可依各人喜好，斟酌增減冷水的量。

各 部 件 名 稱

機體部 B

咖啡豆儲存·研磨部

● 咖啡豆儲存盒及研磨部

★咖啡豆圓盤式研磨部最大容量80g。
★旋轉研磨部可以選擇咖啡豆研磨的粗細模式，有4種粗細模式可供選擇。(操作方法參照第10頁)

● 冷水箱蓋

● 冷水箱

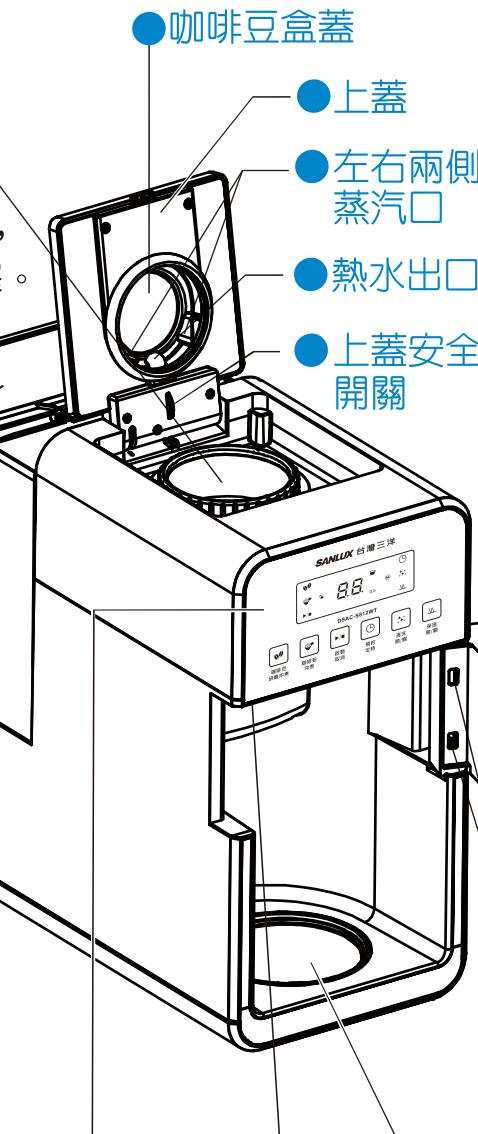
(容量最大1750ml)

★向正上拉起可以取出清潔清洗。
★放入時應對正中央卡槽，緊貼壁面放入。

● 電源線

● 電源線插頭

! 請不要在電源線纏繞的情況下使用，易造成電源線過熱短路導致安全性危害(火災或故障)。

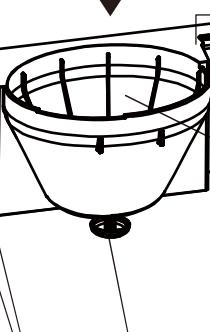


滴漏濾杯部

● 滴漏濾杯蓋

★蓋上時，請確認是否平穩。

注意：每次使用應先檢查“滴漏濾杯蓋”是否平穩蓋上，否則沖煮時豆粉及熱水會往外噴濺，安全上應特別注意。



● 滴漏濾杯固定座

★可以取下洗淨、再重新裝回。

● 滴漏濾杯承載盒
★放置咖啡豆粉過濾網及滴漏濾杯蓋用。

● 滴漏口

● 滴漏濾杯固定座拆卸開關
★以兩指上、下壓即可取出。(詳細拆、裝方式參考第9頁)

● 保溫盤

★玻璃咖啡壺放置及保溫處。

● 玻璃咖啡壺

★容量最大1560ml
(約為12杯咖啡量)



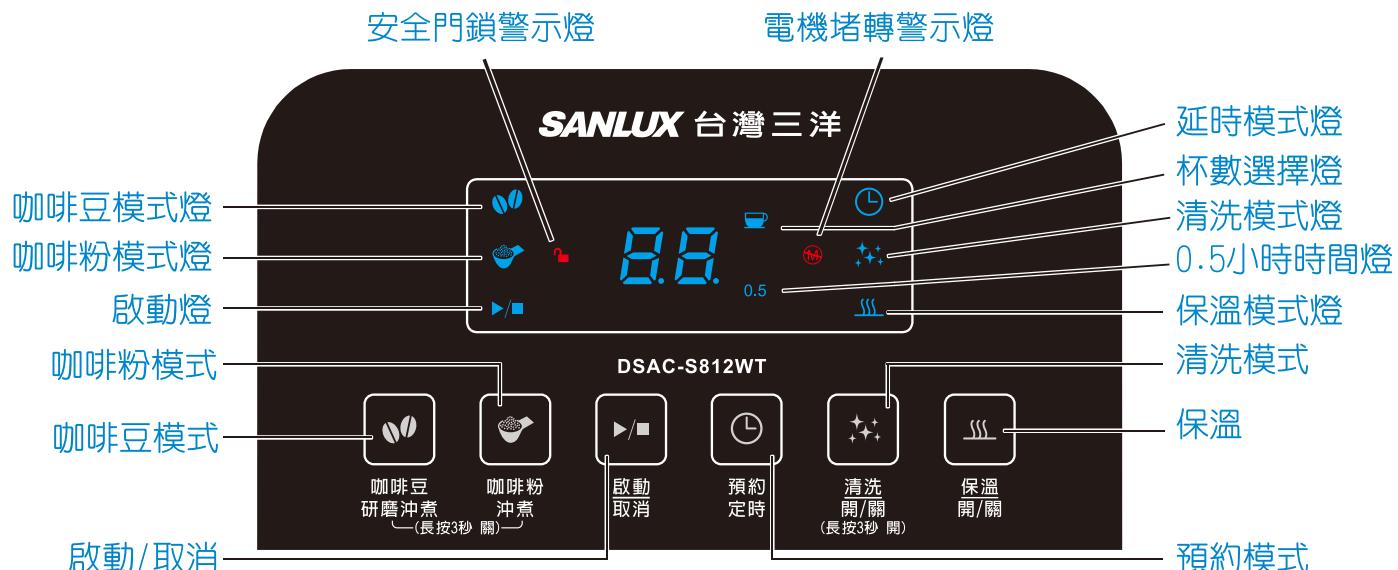
操作按鍵說明

※初次使用，請將電源插頭插上，並將機體右側主電源開關向上撥在"ON / 開"位置，主電源燈亮，此時控制面板燈全亮約一秒，機器同時會發出"嗶"一長聲後，視窗重新顯示"---"的待機狀態，即可開始操作"控制面板"的各觸控按鍵。

●各觸控按鍵操作的詳細說明，請參考使用方法(10~16頁)

控制面板

視窗部



鍵

咖啡豆
研磨沖煮

咖啡豆研磨沖煮模式

在待機"---"狀態，選擇"咖啡豆"研磨沖煮模式，輕觸此按鍵，則"咖啡豆"模式燈亮，同時視窗開始"2杯"份顯示，再輕觸一下即可選擇杯數，2-4-6-8-10-12循環選擇。(選錯模式，可長按住此鍵3秒，重回待機狀態，來重新操作)



鍵

咖啡粉
沖煮

咖啡粉沖煮模式

在待機"---"狀態，選擇"咖啡粉"沖煮模式時，輕觸此按鍵，此時"咖啡粉"模式燈亮，同時視窗開始"2杯"份顯示，再輕觸一下即可選擇杯數，2-4-6-8-10-12循環選擇。(選錯模式，可長按住此鍵3秒，重回待機狀態，來重新操作)



鍵

啟動
取消

啟動/取消

沖煮模式設定完成，輕觸"啟動/取消"鍵，開始沖煮咖啡，同時"啟動/取消"指示燈亮，機器開始工作；如擬停止沖煮，可即刻按壓此鍵來"取消"，此時控制回復成待機狀態，重新操作。

(註：選擇好咖啡豆研磨沖煮或咖啡粉沖煮，沒觸按"啟動鍵"不會開始沖煮動作)



鍵

預約
定時

預約定時模式 (需配合咖啡豆研磨/沖煮或咖啡粉沖煮等模式操作)

1. 咖啡沖煮模式設定完成，輕觸"預約定時"鍵，視窗顯示"00"及時間圖標。
2. 繼輕觸此鍵開始1小時顯示；再輕觸該鍵，右下角0.5小時時間燈亮起，即1.5小時預約；續輕觸顯示2小時狀態(0.5時間熄滅)，依次循環到12小時後；再次輕觸"預約定時"鍵則時間圖標熄滅；回到咖啡沖煮設定前狀態。
3. 設定好時間後，輕觸"啟動/取消"鍵，進入預約延時咖啡沖煮模式。中間數字以0.5小時為單位開始倒數計時，要取消進行中"預約定時"可再輕觸"啟動/取消"鍵來解除。

操作按鍵說明



鍵

清洗
開/關(長按3秒 開
/ 輕觸 關)

- 清洗模式 (係針對咖啡豆儲存盒及研磨部，做一次性清洗的設計)
- 清洗模式燈如“一直閃爍”(表示“咖啡豆粉過濾網”殘渣待清理，每次使用前應檢視)

1. 研磨器(咖啡豆研磨部)內部需要清潔時，清洗鍵長按3秒，視窗清洗模式燈亮
“清洗”即開始，稍後熱水會持續滴入玻璃咖啡壺內；直到冷水壺水使用完畢
為止，清潔完畢後，倒掉壺內的熱水即清潔完成。
2. “清洗模式”動作開始後，如想中途停止清洗的動作，可再次輕觸清洗按鍵一
次，清洗動作可即刻停止。

註：選擇清洗模式前，請檢查冷水箱是否放入清水，及玻璃壺是否放至保溫盤定位。
(注意：加熱餘溫仍會持續送出熱水，請稍後再打開上蓋開關，以免燙傷)



鍵

保溫
開/關

保溫模式

1. 每次咖啡沖煮完成，機器會自動進入保溫模式，保溫最長時間為2小時，2小時
後電源會自動關閉，若不保溫可即刻輕觸“保溫鍵”，來解除保溫。
2. 在待機“--”狀態，輕觸“保溫鍵”保溫燈亮起，此時自動進入2小時保溫；如
再一次輕觸“保溫鍵”則保溫燈自動熄滅，保溫停止，視窗回復為待機狀態。

●製作咖啡的大致標準

配件：計量勺 1勺約8g



※製作時以配件的計量勺(一勺約8g)，量測需要的沖煮杯數。

(此處一勺咖啡豆，指的是一滿勺，約為一杯咖啡沖煮的量，可依需要酌量增、減)

最多不可加入超過80g(約10勺)咖啡豆或咖啡粉。

※沖煮的咖啡份量、水量及杯數可參考下表。

咖啡	咖啡豆	水箱水位	水量(cc)
2杯	15g	2	約260
4杯	30g	4	約520
6杯	45g	6	約780
8杯	58g	8	約1040
10杯	70g	10	約1300
12杯	80g	12	約1560

咖啡	咖啡粉	水箱水位	水量(cc)
2杯	15g	2	約260
4杯	30g	4	約520
6杯	45g	6	約780
8杯	58g	8	約1040
10杯	70g	10	約1300
12杯	80g	12	約1560

◎溫馨提示：1. 依個人對咖啡濃淡的喜好，可放入不同份量的咖啡豆或咖啡粉及水量。

2. 正常情況冷水箱加水可多過“水箱水位刻度”杯數的水量，例如：模式選擇6杯時，
放入6杯量的豆或粉，冷水箱水位刻加到“6刻度”以上。

3. 喜好濃郁咖啡愛好人，冷水箱加水可少過“水箱水位刻度”杯數的水量，例如：模
式選擇8杯時，放入8杯量的豆或粉，冷水箱加水可減至“7刻度”杯數水量，來增加
咖啡的濃度。

註：冷水箱的冷水經過加熱、沖煮過程，最終進入玻璃咖啡壺的熱咖啡液會有約10%左右水損失，
所以咖啡濃淡可依各人喜好，斟酌增減冷水的量。

使 用 前 注 意 事 項

※新品初次使用前請務必按照以下指示操作清洗：

1. 請依下列步驟，依序拆卸可清洗的部件(包括：水箱、玻璃咖啡壺、咖啡豆儲存盒、滴漏濾杯器…等)進行清洗。

■ 咖啡機上蓋的打開方法

按壓上蓋按鍵，即可彈起上翻。

■ 咖啡豆儲存盒及研磨部的取出方法

逆時針旋轉即可拆卸取出：

組裝時請順時針旋轉到底即可。

注意：組裝時，一定要將(咖啡豆儲存盒)

旋轉到底，否則無法關上上蓋或

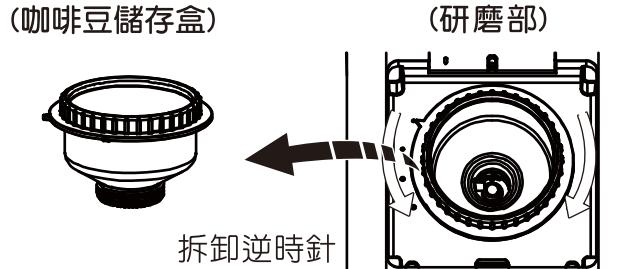
造成磨豆、沖煮不良，故障。

■ 滴漏濾杯座的拆卸方法

用手持滴漏濾杯座突起部分打開，再以另一隻手按箭頭方向按下拆卸栓即可取出。



(咖啡豆儲存盒)



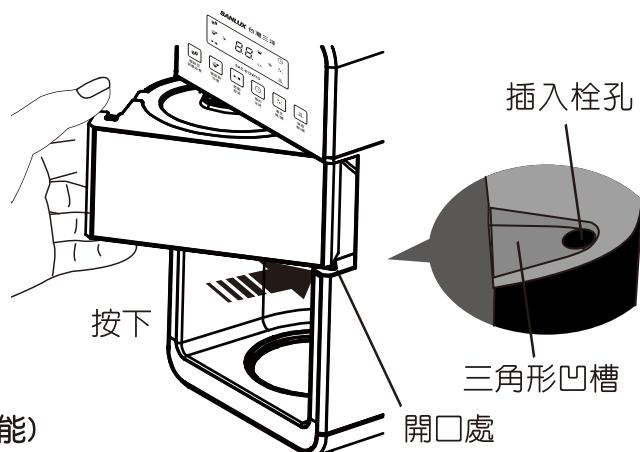
(研磨部)

組裝順時針

拆卸逆時針

■ 滴漏濾杯座的組裝方法

- ① 手持部件朝機體開口部插入。
- ② 機體的三角形凹槽處有插入栓孔，可先將部件下部分推入滑進。
- ③ 當聽到咯噠聲安裝完畢，同時上部分也組裝完畢。



2. 洗淨充分乾燥後，外部配件可組裝回機體上。

3. 以上清洗完成，請依第14頁(內部自動清潔功能)
再高溫清洗一次，即可開始使用。

■ 機體請放置在平穩的位置

使
用
注
意

避免燙傷

咖啡滴漏後，玻璃咖啡壺抽出時請小心滴漏口的蒸汽。
不要將手或臉靠近蒸汽，並且不要觸摸高溫的咖啡豆盒蓋子。

避免空燒

不可在水箱無水或保溫盤上玻璃咖啡壺無水的狀態下，啟動電源。

持續使用時

需再次持續使用，應先按保溫按鍵，解除保溫，待燈熄滅5分鐘後，機體得到冷卻再使用。

玻璃咖啡壺
使用注意

- 請不要用明火直接加熱。
- 請不要投擲、撞擊玻璃咖啡壺。
- 搬運機體時請分開搬運避免滑落破損。
- 請不要將玻璃咖啡壺放入冷凍庫內，會發生爆裂。

※ 玻璃咖啡壺放入，請稍微口向下平滑的推進保溫盤上(小心嚴防撞擊到機體)。

冷水箱
加水注意

- 請不要加水超過冷水箱12的最大容量，熱咖啡會從玻璃咖啡壺溢出。
- 請不要往冷水箱裡加入熱水或牛奶。蒸汽口會噴出大量蒸汽而燙傷。
- 注入水後水箱請不要取出，避免機體漏水。

使 用 方 法

咖啡豆研磨、沖煮模式

※請參照第7頁(操作按鍵說明) ※此機不適合單獨作咖啡豆研磨
※此機不需要使用紙質過濾網

【咖啡豆研磨部(研磨器)內部洗淨後使用說明】

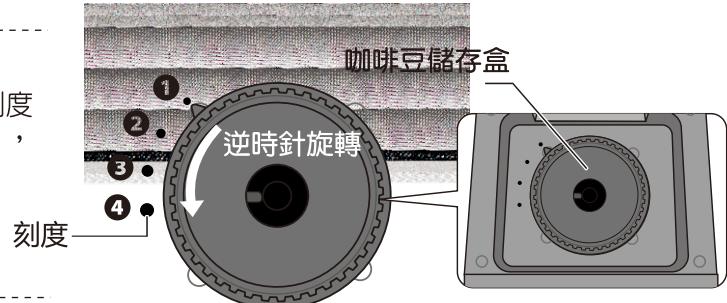
開始操作

1. 打開機體上蓋

手指按下上蓋按鍵，蓋子即可自動彈起上翻。

2. 設定研磨咖啡豆粗、細

手持咖啡豆儲存盒邊緣，周邊槽內有細、粗的4段刻度，可依逆或順時針方向旋轉(此時會發出喀噠聲...)，可依自己喜好來調整，4段(1234)的粗細刻度。



3. 將擬研磨的咖啡豆，加入到咖啡豆儲存盒內

咖啡豆儲存盒內可依沖泡咖啡杯數，適量加入咖啡豆(請參考第8頁)

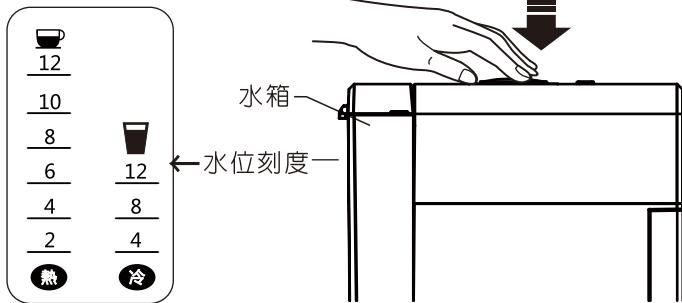
【注意】咖啡儲存盒內有水珠殘留情況時，請用乾燥的抹布擦拭乾淨，否則咖啡豆吸水後膨脹容易卡豆，或不容易打碎、且容易殘留。

4. 關閉機體上蓋

蓋子發出喀噠聲即為完全關閉。

5. 水箱裡的水位刻度依沖泡咖啡杯數加入水

加水量一般應超過，所需"杯數"1-2刻度。

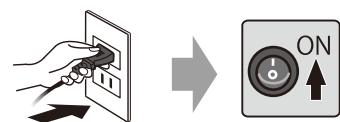


6. 安置玻璃咖啡壺在保溫盤上

玻璃咖啡壺口，請稍微向下平滑的推入進保溫盤上。

7. 插上電源插頭，打開機體側面的主電源開關

電源開關上紅燈亮起後，機器發出嗶的聲響，全部操作燈亮起，約1秒後熄滅，視窗顯示在待機"--"狀態。



8. 輕觸"咖啡豆研磨、沖煮"模式按鍵

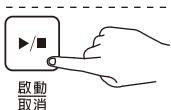
咖啡豆指示燈亮起，中間數字顯示杯份數"2"，續輕觸此鍵會依2-4-6-8-10-12循環，可選擇沖煮杯數。

※中途操作錯誤，可長按此鍵3秒來解除上述模式回覆待機狀態。



9. 輕觸"啟動/取消"按鍵，沖煮開始

杯數選擇完成，接著輕觸"啟動/取消"鍵，啟動指示燈亮，咖啡研磨部(研磨器)開始旋轉研磨咖啡豆，依研磨杯數量的多寡，在限定時間內研磨完成；此時研磨中的咖啡豆粉會全部進入滴漏瀘杯部的"咖啡豆粉過濾網"內；緊接著熱水開始沖煮(控制面板視窗會顯示沖煮時間)，沖煮完成會自動發出嗶！一響聲。



使 用 方 法

10. 沖煮結束(每次沖煮結束，均需清洗 "咖啡豆粉過濾網"，否則無法續操作功能按鍵)

咖啡"研磨、沖煮"完成會發出"嗚！"一響聲，視窗中"啟動/取消"燈熄滅，保溫燈亮，而清洗模式燈同時閃爍(指示有咖啡殘渣應清理)；此時開始自動保溫2小時，待2小時後保溫加熱會自動關閉、保溫燈熄滅，結束保溫。

保溫結束後，清洗模式燈仍然會一直持續閃爍，(指示有咖啡殘渣應清理)，除非移出滴漏濾杯組中的 "咖啡豆粉過濾網"清洗，才會解除"清洗模式燈"的閃爍，也才能繼續操作功能按鍵。

- 註：a. 每次咖啡沖煮完成，機器會自動進入保溫模式，若不保溫可即刻輕觸"保溫鍵"，來解除保溫。
b. 清洗模式燈持續閃爍時，係"指示有咖啡殘渣應清理"，請移出"咖啡豆粉過濾網"清洗，放回後才可解除"清洗模式燈"閃爍，也才能繼續操作功能按鍵。
c. 保溫盤上，放置有玻璃咖啡壺的情況下，才能使用保溫模式。

⚠ 注意

1. 使用中或使用後不要觸摸保溫盤、滴漏口、蒸汽口、避免高溫燙傷，特別是不能讓嬰幼兒靠近或玩耍。
2. 沖煮結束後，請勿馬上取出玻璃咖啡壺，因為"滴漏濾杯"內仍有殘留咖啡液滴出(建議稍待2~5分鐘)。
3. 不要一次加入超過80g（約10勺）的咖啡豆，過量加入豆子，有機會出現卡豆、堵粉、電機堵轉的現象。
(如果發現此現象，應將主電源關掉，並拔下電源插頭，然後打開機體上蓋及滴漏濾杯座，把殘豆及粉清理乾淨，再按清洗功能一次，即可恢復正常)。

■咖啡滴漏完成後，"咖啡豆粉過濾網"每次都應清理及清洗、整理完後，再重新放回"滴漏濾杯座"中，才能依需要持續再操作功能按鍵，繼續使用。

※使用完畢，建議啟動"清洗模式"功能，讓內部再以熱水清洗、清潔一次，尤其長時間未使用時。(請參考第14頁)

11. 需要馬上繼續再使用時

可按下"啟動/取消"或"保溫"鍵，來解除保溫；機器重新回到待機狀態"— —"，此時冷水箱不可馬上加水，約需靜待 5分鐘後，等機體得到冷卻，才可在冷水箱中加水，再繼續開始操作使用。

(請注意：在機體未得到充分冷卻前，冷水箱如馬上加水，會使蒸汽口噴出大量的蒸汽，會有燙傷的疑慮，請小心。)

※使用結束後，關閉電源開關，拔出電源插頭。



溫馨的小叮嚀：咖啡豆儲蓄盒裡，平時不可預先儲放咖啡豆在內，或者已放進咖啡豆後，忘了研磨、沖煮，此情況會有以下的後遺症，請注意。

- 1、發生上述情況，除使咖啡豆鮮度變差外，因機器的潮濕環境也易使咖啡豆變質或滋生霉菌，影響食的安全。
- 2、儲蓄盒裡，放進咖啡豆後，忘了研磨、沖煮；會使咖啡豆受到蒸汽 潮濕影響，原本乾燥的咖啡豆受潮而膨脹，造成無法磨豆或豆子研 磨不完全，嚴重時咖啡豆研磨部卡死。
- 3、萬一發生上述情況時，請依"P9使用前注意事項"及"P14~15機體內部清洗功能"的清潔、清洗程序，按步清理。

使 用 方 法

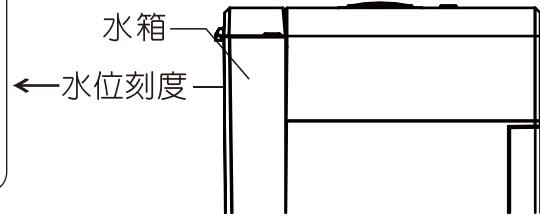
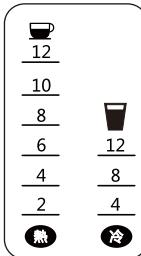
沖煮咖啡粉模式

[採用市購，請商家磨好的咖啡豆粉，請使用此模式]

※請參照第7頁(操作按鍵說明)。

※此機不需要使用紙質過濾網。

※此機不適合單獨作咖啡豆研磨。



開始操作

1. 首先請確認要沖煮杯數，再將適量乾淨的清水加入冷水箱中

(加水量一般應超過所需沖煮"杯數"1~2刻度)。

2. 打開滴漏濾杯座

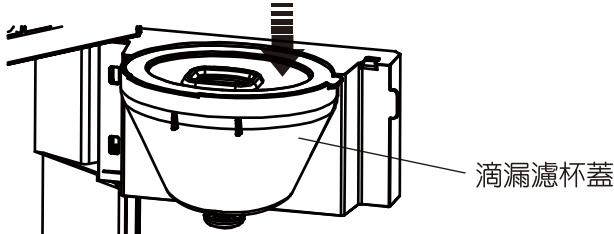
【注】使用時請不要取出玻璃咖啡壺

3. 請確認濾杯固定座"裡，是否放了"咖啡豆粉過濾網"，再依自己需求的杯數，加入適量的咖啡豆粉

4. 請安裝滴漏濾杯蓋

【注意】"滴漏濾杯蓋"一定要對著卡槽裝妥。

請確認蓋子是否放置平穩

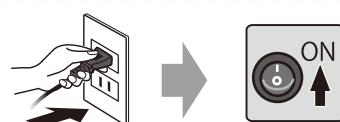


5. 關上滴漏濾杯座，玻璃咖啡壺放置保溫盤上

玻璃咖啡壺放入時，請稍微口向下，平滑的推入進保溫盤上。

6. 插入電源插頭，打開機體側面的主電源開關

電源開關上紅燈亮起後，機器發出嗶的聲響，全部操作燈亮起，約1秒後熄滅，視窗顯示在待機" -- "狀態。



7. 輕觸"咖啡粉沖煮"模式按鍵

咖啡粉模式指示燈亮起，中間數字顯示杯份數 " 2 "，
續輕觸此鍵會依2-4-6-8-10-12循環，可選擇沖煮杯數。



8. 輕觸"啟動/取消"按鍵，沖煮開始

杯數選擇完成，接著輕觸"啟動/取消"鍵，啟動指示燈亮，緊接著開始加熱沖煮。
(控制面板視窗會顯示沖煮時間)，依咖啡豆粉杯數量的多寡，在限定時間內沖煮完成。
沖煮完成會自動發出嗶！一響聲。



使 用 方 法

9. 沖煮結束 (每次沖煮結束，均需清洗 "咖啡豆粉過濾網"，否則無法續操作功能按鍵)

咖啡沖煮完成會發出"嗶！"一響聲，視窗中"啟動/取消"燈熄滅，保溫燈亮，而清洗模式燈同時閃爍(指示有咖啡殘渣應清理)：此時開始自動保溫2小時，待2小時後保溫加熱會自動關閉、保溫燈熄滅，結束保溫。

保溫結束後，清洗模式燈仍然會一直持續閃爍，(指示有咖啡殘渣應清理)，除非移出滴漏濾杯組中的 "咖啡豆粉過濾網" 清洗，才會解除"清洗模式燈"的閃爍，也才能繼續操作功能按鍵。

註：a. 每次咖啡沖煮完成，機器會自動進入保溫模式，若不保溫可即刻輕觸"保溫鍵"，來解除保溫。

b. 清洗模式燈持續閃爍時，係"指示有咖啡殘渣應清理"，請移出"咖啡豆粉過濾網"清洗，放回後才可解除"清洗模式燈"閃爍，也才能繼續操作功能按鍵。

c. 保溫盤上，放置有玻璃咖啡壺的情況下，才能使用保溫模式。

⚠
注意

1. 使用中或使用後不要觸摸保溫盤、滴漏口、蒸汽口、避免高溫燙傷，特別是不能讓嬰幼兒靠近或玩耍。

2. 沖煮結束後，請勿馬上取出玻璃咖啡壺，因為"滴漏濾杯"內仍有殘留咖啡液滴出 (建議稍待2~5分鐘)。

3. 不要一次加入超過80g (約10勺) 的咖啡豆，過量加入豆子，有機會出現卡豆、堵粉、電機堵轉的現象。

(如果出現此現象，應將主電源關掉，並拔下電源插頭，然後打開機體上蓋及滴漏濾杯座，把殘豆及粉清理乾淨，再按清洗功能一次，即可恢復正常)

■ 咖啡滴漏完成後，"咖啡豆粉過濾網"每次都應清理及清洗、整理完後，再重新放回"滴漏濾杯座"中，才能依需要持續再操作功能按鍵，繼續使用。

※ 使用完畢，建議啟動"清洗模式"功能，讓內部再以熱水清洗、清潔一次，尤其長時間未使用時。(請參考第14頁)

10. 需要馬上繼續再使用時

可按下"啟動/取消"或"保溫"鍵，來解除保溫；機器重新回到待機狀態 "— —"，此時冷水箱不可馬上加水，約需靜待 5分鐘後，等機體得到充分冷卻，才可在冷水箱中加水，再繼續開始操作使用。

(請注意：在機體未得到充分冷卻前，冷水箱如馬上加水，會使蒸汽口噴出大量的蒸汽，會有燙傷的疑慮，請小心。)

※ 使用結束後，關閉電源開關，拔出電源插頭。



使 用 方 法

清 洗 模 式

機體內部清洗功能 以下情形應使用此功能

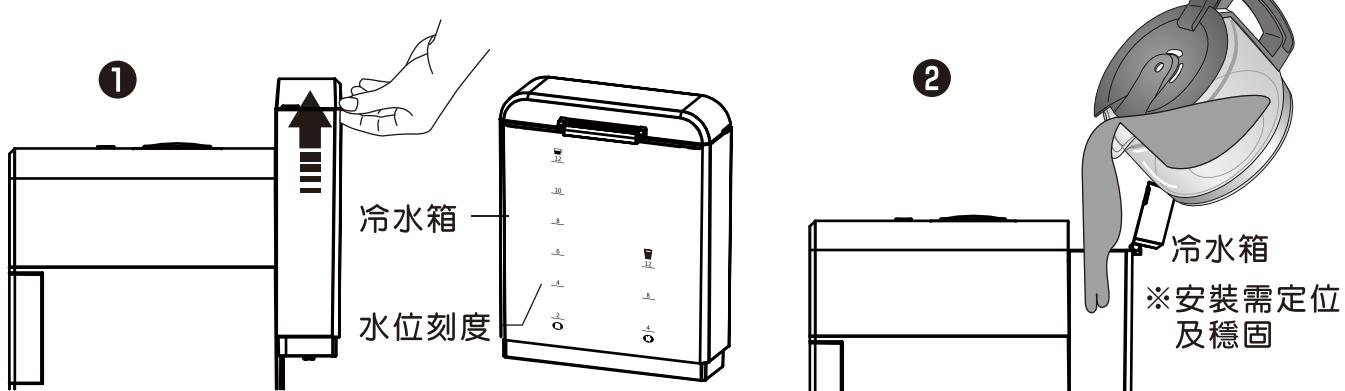
- 初次使用前，咖啡豆研磨部(研磨器)內部，需以此"清洗功能"的高溫熱水清洗過後，再使用。
- 喝完咖啡或暫時不再沖煮，應使用"清洗功能"即時清洗。(可保持使用上的潔淨及安全)
- 出粉口有咖啡粉渣時，建議使用"清洗功能"一次，再進行豆/粉模式。

開始操作

1. 打開冷水箱蓋，向冷水箱注入6刻度以上乾淨的冷水。

※①可將冷水箱取出注水。 ②利用玻璃咖啡壺取水再倒入冷水箱。

⚠ 注意 可直接注水入機體上的水箱，但不要使機體沾水



2. 將上蓋壓定位，插上電源插頭以後，再啟動機身側面"主電源開關"。



3. 插上電源插頭，打開機體側面的"主電源開關"。

※ 打開機體側面"主電源開關"後，開關上紅燈亮起，此時機器發出"嗶"的聲響，全部操作燈亮約1秒後熄滅，接著將玻璃咖啡壺放入機體保溫盤位置，接著長按"清洗模式鍵"約3秒，"清洗模式"燈亮，清洗即開始。



⚠ 注意

"清洗模式"燈亮後，咖啡豆儲存盒蓋內的導管(如下圖)稍後會出現熱水，內部開始自動洗淨。清洗過程中，咖啡豆研磨部(研磨器)會發出2~3回的旋轉聲，達到內部全面洗淨。"清洗功能未停止前絕對禁止打開上蓋，會有燙傷疑慮"

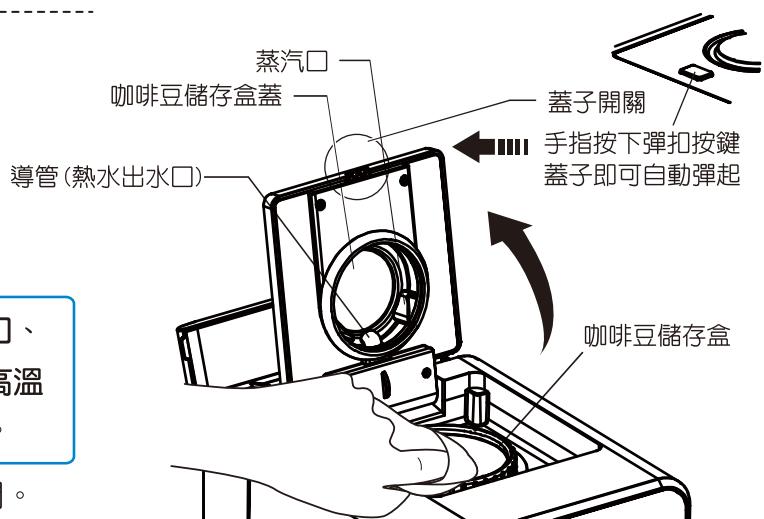
※ 水煮沸受冷水箱水多寡及環境溫度影響(研磨器旋轉數也會有所不同)，所以煮沸清洗完成時間會有所不同。

4. 抽出玻璃咖啡壺，倒掉洗淨的熱水再清潔咖啡壺：內部洗淨後，防止異味殘存建議必要時濾網、滴漏濾杯座，亦可取出再次清洗乾淨。

※ 經使用過咖啡烹煮、滴漏後，操作內部"自動清洗功能"會產生研磨的陳渣，請從機體取出濾網、滴漏濾杯座徹底清洗。

使 用 方 法

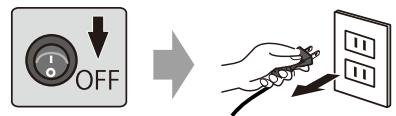
5. 按下機體上蓋按鍵，打開蓋子，用乾燥的抹布完全擦拭乾咖啡豆儲存盒的水珠。
(右圖)



使用中或使用後不要觸摸保溫板、滴漏口、咖啡豆儲存盒蓋、導管和蒸汽口、避免高溫燙傷，特別是不能讓嬰幼兒靠近或玩耍。

※ 蓋子蓋上時，會發出咯喳聲，即為完全關閉。

6. 使用完畢，應關閉右側面的主電源開關，電源燈熄滅，再拔出電源插頭。



使 用 方 法

預約定時模式

預約定時

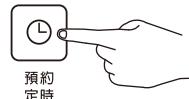
(無法單獨使用，需配合咖啡豆研磨/沖煮或咖啡粉沖煮等模式操作)

※主要目的是不想即時沖煮咖啡，而希望在自己預估時間下，享受到一杯熱騰騰香濃的好咖啡，而方便操作的一種功能。

開始操作

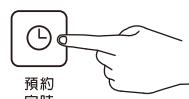
1. 首先需依"咖啡豆研磨/沖煮或咖啡粉沖煮"模式依步驟設定，直到選擇沖煮杯數完成。

2. 緊接著輕觸"預約定時"鍵，此時視窗顯示"00"及時間圖標圖示。



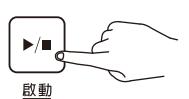
3. 繼輕觸此鍵開始1小時顯示(預約定時最少1小時)：再輕觸該鍵，右下角0.5時間燈亮起，即1.5小時預約；續輕觸顯示2小時狀態(0.5時間熄滅)，依次循環到12小時後；再次輕觸"預約定時"鍵，則時間圖標熄滅：回到咖啡沖煮設定前狀態。

(中途操作錯誤可長按此鍵3秒來取消預約定時)



4. 設定好時間後，輕觸"啟動 / 取消"鍵，進入預約延時咖啡沖煮模式。

中間數字以0.5時為單位開始倒數計時，要取消進行中"預約定時"可再輕觸"啟動 / 取消"鍵來解除。



※溫馨叮嚀：操作使用"預約定時"，需嚴守以下情況



注 意

a. 咖啡機在清洗後，未充份晾乾情況下，不可馬上操作"預約定時"。

(咖啡豆儲存、研磨部一定要充份擦乾、晾乾)

b. 多次使用後，擬繼續操作使用"預約定時"情況。

(應待機體充分冷卻、並擦拭水漬及晾乾)。

c. 加熱沖煮功能已開始，中途停止沖煮功能，擬改用"預約定時"的情況。

首要應先將咖啡豆儲存、研磨部的殘渣及未打完的咖啡豆清理與清潔，待機體充分冷卻、並擦拭水漬及晾乾後，才可重新操作。

原因：上述情況會使原本烘焙好的咖啡豆及咖啡粉吸收蒸氣及熱水，造成咖啡豆（粉）變質、酸化，有害身體健康，而咖啡豆軟化膨脹更容易卡豆、造成機器故障。

故障排除

● 送修理前,請再次閱讀使用說明書的確認事項,異常狀態下中止使用,聯繫服務站修理

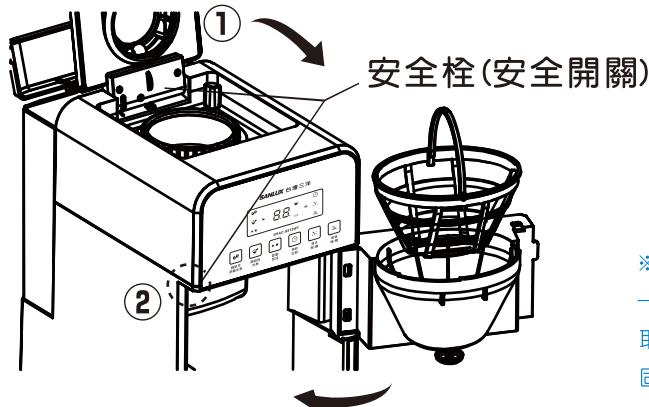
⚠ 危險

請不要個人擅自修理改造

不良情況	可能原因	對策
不通電	插電源插座是否完全插入	檢查插座或換別的插座
滴漏濾杯座關閉不了	是否放好裡面的部件	放好裡面的部件
咖啡無法滴漏	水箱裡有沒有水	加入水
	沒有正確將玻璃咖啡壺放置在保溫盤上	檢查重新正確放置
	加熱器無法加熱	送服務站修理
咖啡沖泡聲音過大	內部熱水導管有水垢雜質阻礙	依第19頁水垢雜質去除方法處理
咖啡漏出	咖啡壺沒放正於保溫盤上	放正調整
咖啡太濃或太淡	咖啡豆品種及烘焙的深、淺不同；以及環境的溫度濕度不同，或水量的使用錯誤，沖出的咖啡都會受到影響	
咖啡儲存盒裡殘留咖啡豆	儲存盒裡受蒸汽的影響潮濕	參照第10頁方法
無法運轉	各部安裝不完全	2處安全開關閉合不完全造成 (重新檢視)

提示音

提示音及螢幕顯示	原 因	相 關 位 置
嗶一長音/待機" -- "指示燈亮	電源啟動	主電源開關燈亮：視窗指示燈全亮約1秒後，進入待機" -- "狀態
嗶一短音/  安全門鎖警示燈亮	安全栓開啟	機體上蓋 滴漏濾固定杯座
嗶一長音/  安全門鎖警示燈熄滅	安全栓關閉	機體上蓋 滴漏濾固定杯座
嗶！嗶！嗶！連續短音…(1分鐘) /  電機堵轉警示燈亮	出粉口堵粉 電機堵轉	打開滴漏固定杯座，清理粉渣，再將冷 水箱內加適量的水，輕觸清洗功能一次
嗶！嗶！嗶！連續短音(視窗指示燈 同時閃爍(1分鐘)/回復" -- "待機	冷水箱無水 (水量不足)	加水 關閉電源或按取消鍵，警告音停止
嗶！嗶！嗶！(視窗指示燈全亮) 連續長音後/回復待機" -- "燈亮	持續使用 (過熱造成)	關閉電源等待5分鐘後或更長時間再加水

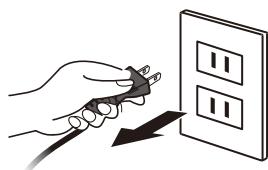


※每完成一次咖啡製作後，機器自動轉入保溫狀態，清潔指示燈 ( Dregs) 一直閃爍(內有殘渣指示)，主要是提示使用者打開"滴漏濾杯固定座"，取出內部濾網後，倒掉粉渣，然後再次裝上"豆粉過濾網"關上"滴漏濾杯固定座"這時清潔指示燈熄滅，機器進入待機" -- "狀態。

清潔保養

※每次使用後應清理"咖啡豆粉過濾網"，當日或長時間不使用應依以下步驟作好清潔與保養。

拔出電源插頭，務必在保溫盤冷卻後再清潔保養



注意

- 不要使機體沾水或用水清洗或整機泡水清洗
→ 避免機體內部或底部進水，導致故障
- 不要使用除廚房洗潔劑(精)以外的洗劑清潔保養
如油性研磨粉，去漬劑，硬洗刷器具等
→ 避免變色變形
- 不要使用洗碗機
→ 避免機體破損導致故障觸電

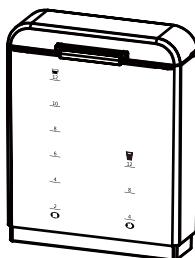
應清洗部位



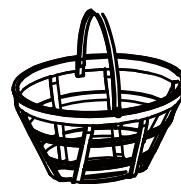
玻璃咖啡壺



咖啡豆儲存盒



水箱



咖啡豆粉過濾網



滴漏濾杯蓋

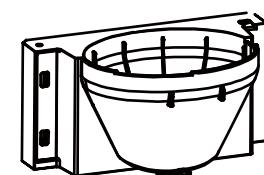


計量勺



軟毛刷

硬毛刷



滴漏濾杯座

註：以上部件屬消耗品，如發生損壞或遺失，可向經銷商採購上述部件。

◎溫馨的叮嚀：

每日或長時間不使用，應作好清潔與保養工作，才能顧好自身，使用上的飲食衛生及生活品味。

●假如不能經常性清潔與保養的情況下，可能會發生以下不好的情況：

1. 使用或研磨，剩餘或久置不用的咖啡豆，可能導致咖啡液酸化、變質，影響沖煮的咖啡風味及口感。
2. 久放咖啡殘渣不清理，可能導致咖啡殘渣，腐壞、長霉、變質，影響自身飲食的安全。

清潔與保養說明

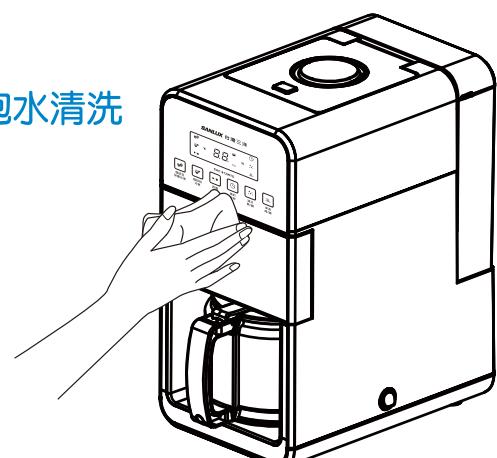
機體 ※主機體部絕對不能用水清洗，更不能整機泡水清洗

擰乾濕布擦淨。有少許髒的位置，用抹布加上少量的洗潔精，擦拭後擦乾即可

咖啡豆粉過濾網 滴漏濾杯蓋 ※可以用水清洗

每回沖煮後，務必抽出"咖啡豆粉過濾網、滴漏濾杯蓋"，倒掉用過的咖啡豆粉末，連同滴漏濾杯蓋，用海綿加上洗潔精擦洗，並以清水沖乾淨，然後用乾燥的布擦乾即可

【注】用水洗的時候，請不要用力擦拭"咖啡豆粉過濾網"眼部，可能造成破損，如發現破損不可再繼續使用。
(發生此情況應向經銷商另購新"咖啡豆粉過濾網")

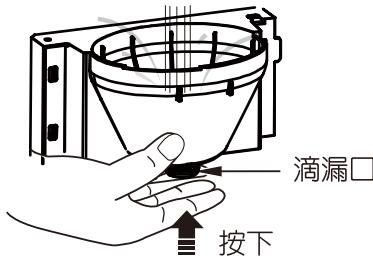


清潔保養

滴漏濾杯座

※可以用水清洗

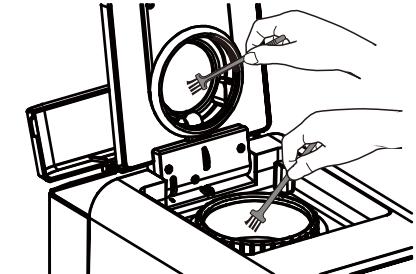
每回沖煮後請務必取出清洗，
清洗時可用手指壓住滴漏口，
用水沖洗，防止粉渣卡住。



咖啡豆儲存盒

※可以用水清洗

請用清潔器具(軟毛刷、乾淨牙刷…等)
平常可以用附件中的軟毛刷清掃咖啡豆儲存盒內側和
周圍剩餘的咖啡豆粉。也可用擰乾的濕布擦拭清潔
※或者從機體取出"咖啡豆儲存盒"用水清洗(參考第9頁)，
同時也可以使用硬毛刷清潔、清理研磨器，清潔保養後務必
擦乾水珠再放回原位。



玻璃咖啡壺

※可以用溫熱水清洗 (清洗注意！玻璃不可撞擊，易破裂！)

用海綿加上洗潔精清潔，保養後務必擦乾水珠，避免生鏽，產生霉菌。

冷水箱

※可以用水清洗

應從機體取下，用溫冷水清洗。



電源插頭

※不可用水清洗

應定期用乾燥的布擦掉上面的灰塵。

熱水問題時

使用一段時間，機器內的熱水導管，容易附著水垢雜質，導致汲出的熱水不潔淨情況，
可使用以下方法來去除。

■ 水垢雜質的去除方法：

- 市面上販賣的食用級檸檬酸10g和水500ml加入進冷水箱裡。
※也可以使用食用白醋
- 玻璃咖啡壺放入機體內。
※不要使用"咖啡豆粉過濾網"
- 按照第14頁的內部清洗功能，檸檬酸溶液就會經過加熱沖煮過程，全部灌入
玻璃咖啡壺裡，滴漏完畢後倒掉即可。

	檸檬酸	食用白醋
份量	10g	50ml
水量	500ml	270ml

■ 管內檸檬酸味道去除的方法：

- 請再次使用冷清水來清除管內檸檬酸味道，操作如下：
- 等待5分鐘以上待機體冷卻後，然後在冷水箱內裝6刻度以上容量的水，再次操作內部
清洗功能，(此清洗程序建議1~2次，冷水箱水的容量也可自行加多)。

規 格

額定電壓	110V	咖啡豆容量	最大80g
額定頻率	60Hz	玻璃咖啡壺容量	12杯(最大約1560ml/1杯130ml)
總額定消耗電功率	900W	沖泡方法	滴漏式(水箱容器 磨豆 沖煮一體式)
電流保險絲	2A	電源線長度	120cm以上
溫度保險絲	167°C	材質	ABS樹脂，玻璃，不鏽鋼
機體重量	約4.0kg	配件	計量勺，軟毛刷，硬毛刷
冷水箱容量	約1750ml	商品原產地	中國
機體尺寸	寬205X長325X高395mm	僅機體	

保管方法

- 收藏時請清理，擦乾淨污漬、水漬，並充分晾乾後再收納保管。
- 不要放置在晃動的位置或製冷熱機旁。
- 避免陽光直射，不可放置於高溫、潮濕的環境。
- 應放置在小孩無法觸碰的位置。

備註

※部件中(咖啡豆粉過濾網、滴漏濾杯蓋、玻璃壺)及配件中(計量勺、軟毛刷、硬毛刷、保証書)…等：屬於消耗性部件，非本公司保固範圍內；如發生損壞或遺失，請向專屬經銷商中華大雄公司另購買。[服務專線：(02)26624343]

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：全自動咖啡機 型號（型式）：DSAC-S812WT						
單元(註)	限用物質及其化學符號					
	鉛(Pb)	汞(Hg)	鎘(Cd)	六價鉻(Cr ⁶⁺)	多溴聯苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
電源線	○	○	○	○	○	○
部配線	○	○	○	○	○	○
電器元件	○	○	○	○	○	○
發熱管	○	○	○	○	○	○
矽膠件	○	○	○	○	○	○
塑膠件	○	○	○	○	○	○

備考1.“超出0.1wt%”及“超出0.01wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2.“○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3.“-”係指該項限用物質為排除項目。

M E M O

保 證 書

- ◎本公司之產品皆經過嚴密檢查與試驗，請安心使用。
 - ◎承蒙選用本產品不勝感激，自購買日期起壹年内，在正常使用下故障，本公司負責免費維修。
 - ◎本機內部之任何零件，如非本公司技術人員裝修，而使機器故障，本公司不負保證責任。
- ※保證期間內如有下列之場合時亦酌收材料工本費※
- ①未依使用說明書或本公司人員所示正確之使用方法使用，不論是故意或過失因素發生之故障。
 - ②因天災地變、蟲鼠禍害、閃電雷擊及未按規定電壓使用所導致故障或損毀者。
 - ③安裝後自行移動、運送或改裝所發生之碰傷或故障。
 - ④損耗品、附件、麥克風、遙控器、錄音機及錄放影機磁頭、電腦磁碟機磁頭。
 - ⑤使用於營業及公共場所，或特殊環境如硫磺區、海邊高鹽份等容易腐蝕地區。
 - ⑥本保證書記載事項，未填入購買日期、記載不實、空白、損毀、遺失或塗改致字跡無法辨認者。
- ◎小家電產品如需服務自行送至服務站維修，謝謝。

全自動咖啡機

保證期間	自 購 買 日 起 壹 年	
購買日期		
客 戶	姓名	先生、女士
	地址	
經 銷 商	電話	
	店名、地址	

各 地 服 務 站

經 銷 商:中 華 大 雄 股 份 有 限 公 司

北部維修服務專線

地址:新北市深坑區北深路3段141巷5號

電 話: 0 2 - 2 6 6 2 - 4 3 4 3 傳 真: 0 2 - 2 6 6 2 - 0 8 1 6

中部維修服務專線

地址:台中市南區福新街148號

電 話: 0 4 - 2 2 6 1 - 0 9 7 8 傳 真: 0 4 - 2 2 6 1 - 0 9 8 6

南部維修服務專線

地址:高雄市三民區大福街40巷12號

電 話: 0 7 - 3 9 5 - 7 1 4 7 傳 真: 0 7 - 3 9 5 - 7 4 8 5

製造號碼貼付處:

委製廠商:

台灣三洋電機股份有限公司

台北市松江路266號10樓 TEL:(02)25210251

進口商:意豐電子實業有限公司 台北市信義路四段391號6F TEL:(02)27220809

商品原產地 中國

RoHS網址 <http://www.sanlux.com.tw/s1504/rohs.asp>